

# EGNACH! LOKAL ANZEIGER

LokiPlus:  
Veranstaltungskalender  
auf Seite 6

GZA 9315 Neukirch (Egnach)  
KW 20, 20. Mai 2016  
Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

## Vereinsanlass beim «Stüdle Gemüse»

«Knackig und frisch» ist die Philosophie von dem Gemüsebetrieb Stüdle aus Staubishub, identisch war auch das Wetter an diesem Donnerstagabend. Die Präsidentin des Gewerbevereins Egnach, Andrea Meier, begrüßte die knapp 70 Gewerbler zum «Gewerbler besuchen Gewerbler»-Anlass im neuen Hofladen und freute sich, dass trotz Ferien und Wetter so viele der Einladung gefolgt sind. Zudem bedankte sie sich beim Gastgeber Martin Stüdle, dass wir die Möglichkeit haben, hinter die Schranken zu schauen und ein gesund wachsendes Unternehmen in der 3. Generation zu begutachten. Nach kurzer Entstehungs- und Gründungsgeschichte der «Stüdle Gemüse» und der klaren Unterteilung der Tagesstätigkeiten, teilte Martin die interessierten Gewerbler in zwei Gruppen ein, damit alle viel von der teils neu gebauten innovativen Anlage zu Gesicht bekommen. Mit viel Wissen gespickt, führte Silvio Stüdle die zweite Gruppe individuell durch die Anlage. Er erklärte voller Herzblut und Leidenschaft, wie die diversen Gemüsesorten heran- und aufgezüchtet werden, und wie sie Schädlinge natürlich bekämpfen. «Wussten Sie, dass alle Paprika zuerst grün sind und erst im Schlusstadium der Reife eine andere Farbe erhalten?», oder «dass Hummeln die fleissigeren und effizienteren Bestäuber der Blüten sind als Bienen?». Mit



solchen Aussagen verblüffte er die Gruppe. Nach der sehr interessanten 90-minütigen Führung durch die grosse Anlage, die Treibhäuser, sowie die Reinigungs- und Waschstrasse für das Gemüse, trafen sich die Gruppen wieder im Hofladen (dieser ist übrigens am Mittwoch nachmittags und am Samstag vormittags geöffnet). Der Gastgeber rundete

den geselligen Anlass mit herzhaften Grilladen von Anja und Peter Soller ab. Die knackige und frische Salatvielfalt kam aus eigener Produktion.

Im Namen des Vorstandes herzlichen Dank für den tollen Abend. ●

*Pascal Dessaux, für den Gewerbeverein*

**Ströbele**  
Kommunikation  
gestalten und realisieren

**Brillante Hochglanzfotos**  
Einfach und sofort ab Digi-Kamera und Foto-Handy.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn  
Telefon +41 (0)71 466 70 50  
www.stroebele.ch  
**Ströbele der Erfolgsbeschleuniger**

**BODEN-HEIZUNG SPÜLEN!**  
**BOILER ENTKALKUNG!**

**Damit SPAREN Sie KOSTEN & ENERGIE**

**HAUSTECHNIK**  
■ Sanitär ■ Spenglerei  
■ Heizung ■ Badumbau

**HEUGSTER AG**  
071 455 15 55  
HEugster.ch



*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von  
unserem Turnkameraden und Freund

## Jörg Michel

Wir gedenken Jörg in dankbarer Erinnerung.

Der Trauerfamilie sprechen wir unser tief emp-  
fundenes Beileid aus und wünschen ihr viel Kraft.

### Männerturnverein Neukirch-Egnach

Die Abdankung findet am Samstag, 21. Mai 2016,  
um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche Neu-  
kirch-Egnach statt. Besammlung um 13.45 Uhr  
auf dem Friedhof.

### Gemeinde Egnach



Gemeindeversammlung  
**vom Montag, 23. Mai 2016, 19.30 Uhr**  
**in der Mehrzweckhalle Rietzelg, Neukirch**

#### Volksschulgemeinde

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom  
10. Dezember 2015
2. Rechnung 2015
3. Rechnung 2015 des Unterstützungsfonds
4. Information Dezentrale Schulstandorte Primar,  
Mitteilungen und Umfrage

*Behörde der Volksschulgemeinde Egnach*

#### Politische Gemeinde

1. Begrüssung / Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom  
10. Dezember 2015
3. Rechnung 2015
4. Wahl der externen Revisionsstelle
5. Bericht über das Umweltjahr 2015
6. Mitteilungen und Umfrage

*Gemeinderat Egnach*

**Anschliessend an die Versammlung  
wird ein Apéro offeriert.**

*«so isch s'Läbe äbe»*

*Titelsong von Fabian Hämmerle (Göttibub)*

In tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meinem lieben Ehemann, von unserem  
geliebten Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Nachbarn

## Jörg Michel-Enderlin

21. Mai 1956 bis 11. Mai 2016

Er wurde uns viel zu früh genommen. Wir wussten von  
seinen Krankheiten, die er jeweils mit viel Geduld, aber mit  
noch mehr Humor ertrug. Wie gerne hätten wir ihm noch  
einige Jahre mehr im Kreise seiner Lieben und viele  
Ausflüge mit seinem geliebten Wohnmobil gegönnt.  
Seine unvergleichlichen Sprüche, sein Witz und seine  
vorbildliche Fürsorge auch für diejenigen, denen das Leben  
nicht so gutgesinnt war, all das wird uns immer in  
Erinnerung bleiben.

In Liebe

Marianne Michel-Enderlin, Neukirch-Egnach  
Madeleine und Markus Hämmerle-Michel, St. Gallen  
Lukas und Marisa Hämmerle-Rusch, Wil  
Jeanine und Nicolas Guajana-Hämmerle mit den  
Kindern Giulia und Danilo, Lopagno  
Remo Hämmerle und Nadine Ledergerber, St. Gallen  
Andreas Michel und Stefan Härdi, Zürich  
Lina Enderlin-Tobler, Neukirch-Egnach  
Barbara und Ernest Sierras-Enderlin mit Benjamin, Herisau  
Christian und Brigitte Enderlin-Erni, Winden

Traueradresse: Marianne Michel-Enderlin,  
Bahnhofstrasse 46, 9315 Neukirch-Egnach

Die Abdankung wird am Samstag, 21. Mai 2016, um 14.00  
Uhr in der evangelischen Kirche Neukirch-Egnach abgehal-  
ten. Besammlung um 13.45 Uhr vor der Abdankungshalle.

Anstelle von Blumen wünschte sich Jörg die Berücksichti-  
gung der Stiftung «Denk an mich»: PC-Konto 40-1855-4,  
IBAN CH91 0900 0000 4000 1855 4.



## Einweihung Quartierstrasse Unterdorf, Steinebrunn

Am Samstag, 21. Mai 2016, wird die neu gestaltete Quartierstrasse Unterdorf offiziell eingeweiht. Hierzu laden die Gemeinde und die Anwohner der Quartierstrasse alle Interessierten recht herzlich ein.

### Programmübersicht:

15 Uhr: Beginn Festwirtschaft

15.30 Uhr: Historischer Rundgang durch das Unterdorf

16.30 Uhr: Offizieller Festakt inkl. Apéro

17.30 Uhr: Weitere Rundgänge / Betrieb Festwirtschaft und Kinderaktivitäten

Im Rahmen der Feierlichkeiten bietet sich die Gelegenheit, auf einem von Rolf Blust geführten Rundgang mehr über die Geschichte von Steinebrunn zu erfahren. Ausserdem

veranschaulicht eine Ausstellung die Entwicklung des Dorfteils und dessen Persönlichkeiten über die letzten Jahre.

Die jüngeren Besucher begeben sich auf die Suche nach einem geheimnisvollen Schatz im Unterdorf und haben die Möglichkeit, bei der Gestaltung der neuen Quartiertafeln mitzuhelfen.

Wer dann vor lauter Geschichten, Schätzen und Bildern eine Stärkung braucht, findet diese in der Festwirtschaft, welche von den Anwohnern des Unterdorfes betrieben wird.

Wir freuen uns auf möglichst viele interessierte Besucher. ●

*Das OK Team*

## HV und Vortrag der CVP Egnach

**An der Hauptversammlung der CVP Egnach konnte der Vorstand über die neue eigene Website informieren. Der anschliessende öffentliche Vortrag über Mikrokredite sowie ein Spital in Kamerun beeindruckte die Zuhörer.**

In ihrem kurzen Jahresrückblick konnte die Präsidentin Beatrice Nufer auf einige erfreuliche Ereignisse hinweisen. Dazu gehört unter anderem der Sitzgewinn der CVP des Bezirks Arbon bei den Kantonsratswahlen. Mit der eigenen Website hat sich die CVP Egnach auch im Internet ein Profil gegeben. Im anschliessenden Vortrag sprach Astrid Ziegler sachkundig und authentisch über Mikrokredite und über den Aufbau eines Spitals in Nordkamerun. Ihr lebendiger Vortrag beeindruckte unsere Mitglieder ebenso wie die Gäste. Einige Zahlen mögen eine Vorstellung über die Tragweite der besprochenen Themen vermitteln: Weltweit verwalten die Mikrokreditunternehmen, welche Kleinkredite zu fairen Bedingungen vergeben, schätzungsweise 7 Milliarden Franken, und über 30 Millionen Personen profitieren davon. Dabei wollen die Kreditnehmer nicht einfach Almosen, sondern Starthilfe in Form von fairen Geschäften,



welche sogar für beide Partner eine Win-win-Beziehung ergeben. Das Spital, an dessen Aufbau Astrid Zieglers Mann beteiligt war, betreut auf einem Gebiet, das etwa so gross ist wie die Schweiz, pro Jahr rund 50'000 Kranke. Auch nach Abschluss des Vortrages wurde noch intensiv über die angesprochenen Themen diskutiert. ●

*CVP Egnach, R. Gehring*

## Einladung zur Maiandacht

Die Frauengemeinschaft Steinebrunn gestaltet am Dienstag, 24. Mai, eine Maiandacht. Sie findet um 19 Uhr in der Kapelle Steinebrunn statt. Es sind alle herzlich zu dieser Feier eingeladen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein. ●

*Vorstand der FGS*

### Kirchgemeinden

#### Evangelisch Egnach

##### Sonntag, 22. Mai

9.45 Uhr Gottesdienst Pfr. Gerrit Saamer.  
Fahrdienst: Dorli Scherrer, Tel. 071 477 11 82. Kindergottesdienst Hegi und Ringenzeichen.

11.15 Uhr Jugendgottesdienst, Pfrn. Simone Dors.

##### Mittwoch, 25. Mai

16.50 Uhr Kindergottesdienst Mittwochsgruppe Neukirch, im Kirchgemeindehaus Neukirch.

17.00 Uhr Fiire mit de Chliine in der Kirche 3- bis 5-jährige Kinder und ihre Familien.

[www.kirche-egnach.ch](http://www.kirche-egnach.ch)

#### Katholisch Steinebrunn

##### Freitag, 20. Mai

19.00 Uhr Eucharistiefeier; Jahrzeit für Ida und Albert Sager-Brunschwiler.

##### Sonntag, 22. Mai

9.15 Uhr Eucharistiefeier.

9.15 Uhr Kinderfeier im KGH.

##### Dienstag, 24. Mai

19.00 Uhr Maiandacht mit der FSG in der Kapelle Steinebrunn.

Gemeinde Egnach



Einladung zur Gemeindeversammlung  
**vom Montag, 23. Mai 2016, 19.30 Uhr**  
**in der Mehrzweckhalle Rietzelg, Neukirch**

In der Gemeindeordnung der Gemeinde Egnach steht in Art. 7: „Niedergelassene Ausländer und Jugendliche ab 16 Jahren erhalten das Recht, in Gemeindeangelegenheiten beratend mitzuwirken, insbesondere an der Gemeindeversammlung ohne Stimmrecht teilzunehmen und Meinungen zu vertreten“.

Wir laden alle Interessierten ganz herzlich zu diesem Anlass und einer offenen Diskussion ein. Wir freuen uns über Ihre Anwesenheit.

Gemeinderat Egnach

**Anschliessend an die Versammlung  
wird ein Apéro offeriert.**

Gemeinde Egnach



**Baugesuch**  
Öffentliche Auflage  
20. Mai 2016 bis 9. Juni 2016

**Bauherr**  
Osterwalder Tanklager AG, Oberstrasse 141, 9013 St. Gallen  
**Grundeigentümer:**  
Osterwalder Tanklager AG, Oberstrasse 141, 9013 St. Gallen  
Schweizerische Südostbahn AG, SOB, Bahnhofplatz 1a  
9000 St. Gallen

**Bauvorhaben:**  
Neubau 2. Entladegleis, Parz. Nrn. 1893/3252,  
Bahnhofstrasse, 9315 Winden

Die Pläne liegen bei der Bauverwaltung Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 20. Mai 2016 / Bauverwaltung Egnach

Gemeinde Egnach



**Personalausflug der Gemeindebetriebe**

Am Freitag, 27. Mai 2016 sind das Werkhof-, Kinderhuus- und Gemeindeverwaltung-Team sowie der Gemeinderat am Personalausflug.

Deshalb bleiben die **Verwaltung und der Werkhof am Freitag, 27. Mai 2016 den ganzen Tag geschlossen.**

Bei einem Todesfall melden Sie sich unter  
Tel. 071 474 77 67.

Am Montag, 30. Mai 2016 ab 8.00 Uhr sind wir gerne wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Verwaltung

**Informationen leben  
länger – mit dem Loki.**

EGNACH LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte  
in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)



## Bezirkswertungsspiel im Bregenzerwald

Die Musikantinnen und Musikanten der Musikgesellschaft Neukirch-Egnach haben in der letzten Zeit viel geübt. Nun freuen sie sich, am Samstag, den 21. Mai 2016, um 11.40 Uhr im Angelika-Kauffmann-Saal in Schwarzenberg ihr Selbstwahl- und ihr Aufgabenstück einer Fachjury zu präsentieren.

**Selbstwahlstück:** Hindenburg

von Michael Geiser

**6-Wochen-Aufgabestück:** Adai Adai  
(Volkslied aus Brunai)

von Siegmund Andraschek

Einen Samstagsausflug in den Bregenzerwald mit dem Besuch des Bezirkswertungsspiels ist sicher ein Erlebnis für Jung und Alt. Die Musikgesellschaft Neukirch-Egnach würde sich freuen, einige Musikbegeisterte aus dem Dorf in Schwarzenberg begrüßen zu dürfen. ●

*Musikgesellschaft Neukirch-Egnach*

### Leserbrief

## Es geht um die Planung

Die nächste Schweizer Landesausstellung findet in der Ostschweiz statt, wenn Thurgauer und St. Galler dem Planungskredit zustimmen. Die Ostschweiz verdient diesen Auftritt. Er wird dazu führen, dass die Schweiz für einmal den Fokus auf die Ostschweiz richtet. Mit dem Planungskredit können die Grundlagen für die Machbarkeit und Finanzierbarkeit geklärt werden. Und wenn die Gegner jetzt von 3-stelligen Millionenbeträgen reden und schon heute wissen, was eine Expo in der Ostschweiz kostet, dann geht es nur um eine Verunglimpfung des Projektes. Den Abschluss der Idee mit dem Verweis auf die Expo 2002 im Berner Seeland zu begründen, disqualifiziert die Gegnerschaft vollends. Eine Stadträtin von Biel erklärte mir vor Ort, welche Infrastrukturanlagen in Biel entstanden sind. Sie sind heute dankbar

und profitieren weiter von der Expo vor rund 15 Jahren. Es entstanden viele bleibende Werte. Der Vergleich mit der Expo 2002 ist ohnehin irrelevant. Jede Expo ist anders. Wir Ostschweizer organisieren eine Expo mit bleibenden Werten, weil wir verantwortungsbewusst und zielorientiert planen und die Leitung den richtigen Leuten in die Hand geben. Unterstützen Sie den Planungskredit, und stimmen Sie am 5. Juni Ja zum Kredit für die Abklärungen für eine Expo Ostschweiz-Bodensee. Es kommt auf jede Stimme an. ●

*Stephan Tobler,  
Fraktionspräsident SVP Thurgau,  
Neukirch-Egnach*

### Leserbrief

## JA für eine zukunftsorientierte Investition

Am 5. Juni stehen die Abstimmungen für den Baukredit der neuen Dreifachturnhalle in Neukirch an. Die Turnhalle ist ein Teil eines zukunftsorientierten Gesamtprojekts. Durch diesen Schritt schafft unsere Gemeinde nicht nur optimale Trainingsmöglichkeiten für Vereine, sondern auch Platz für kulturelle Anlässe. Sport und Kultur fördern eine gesunde und gesellschaftliche Gemeinschaft, und wir wollen nicht fortwährend auf eines von beidem verzichten müssen. Schon lange ist die Kapazität der Hallen mehr als ausgelastet. Auch diese Saison konnte mehrere Male kein ordentliches Training stattfinden, aufgrund von Überschneidungen mit anderen Anlässen während unserer Trainingszeit. Durch den Bau der neuen Sporthalle entsteht genug Platz, damit Sport- und Kultur-

anlässe gleichzeitig stattfinden können. Mit dem Projekt investiert unsere Gemeinde in eine nachhaltige Infrastruktur und unterstützt ein aktives Vereinsleben.

Die Finanzierung der neuen Sporthalle beeinflusst den Steuerfuss in der Gemeinde nicht, und es wird mit einem gleichbleibenden Steuerfuss über die nächsten 10 Jahre gerechnet. Die Turnhalle ist die beste längerfristige Lösung für die Gesellschaft von morgen. Wir wollen eine Gemeinde sein, welche innovativ und langfristig handelt, sowie zukunftsorientiert attraktiv bleibt. Stimmen Sie JA am 5. Juni 2016. ●

*FC Neukirch-Egnach und DTV Neukirch-Egnach*



## Filmprogramm

**The Jungle Book – das bekannte Abenteuer kehrt zurück**

**Freitag, 20. Mai, um 17.30 Uhr;** von Jon Favreau | Animation mit den Stimmen von Scarlett Johansson, Bill Murray, Ben Kingsley  
*USA 2015 | Deutsch | ab 8 (10) Jahren | 106 Min.*

**En man som heter Ove – ein Mann Namens Ove**

**Freitag, 20. Mai, und Samstag, 28. Mai, jeweils um 20.15 Uhr;** von Hannes Holm mit Rolf Lassgård, Bahar Pars, Filip Berg, Ida Engvoll  
*Schweden 2016 | Originalversion mit dt-Untertiteln | ab 12 Jahren | 116 Min.*

**A Hologramm for the King – geschäften mit dem saudischen König**

**Samstag, 21. Mai, um 20.15 Uhr;** von Tom Tykwer mit Tom Hanks, Tom Skerritt, Sarita Choudhury, Tracey Fairway  
*USA 2014 | Originalversion mit dt-Untertiteln | ab 14 Jahren | 98 Min.*

**Zoomania – zeigt, wie der Hase läuft**

**Sonntag, 22. Mai, um 15.00 Uhr;** von Byron Howard  
*Animation in 2-D | USA 2015 | Deutsch | ab 6 Jahren | 108 Min.*

**Heavenly Nomadic – Sutak, Nomaden des Himmels**

**Dienstag, 24. Mai, und Donnerstag, 2. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Mirlan Abdikalikow mit Taalaikan Abazova, Tabyldy Aktanov, Jibek Baktybekova, Jenish Kangeliev, Anar Nazarkulova  
*Kirgisistan 2015 | Originalversion mit dt-Untertiteln | ab 0 (12) Jahren | 81 Min.*

**Das Leben drehen – Wie mein Vater versuchte, das Glück festzuhalten**

**Mittwoch, 25. Mai, um 20.15 Uhr;** von Eva Vitija  
*Dokumentation | Schweiz 2015 | Dialekt mit dt-Untertiteln | ab 14 Jahren | 78 Min.*

**Malala – ihr Recht auf Bildung**

**Donnerstag, 26. Mai, um 20.15 Uhr;** von Davis Guggenheim  
*Dokumentation mit Malala Yousafzai | USA 2015 | Originalversion mit dt-Untertiteln | Zutrittsalter: nicht eingestuft | 88 Min.*

**Angry Birds – der Film**

**Freitag, 27. Mai, um 17.30 Uhr;** von Clay Kaytis und Fergal Reilly  
*Animation in 2-D | USA 2015 | Deutsch | ab 6 (8) Jahren | 97 Min.*

**A Bigger Splash – ein erotischer, spannungsgeladener Thriller**

**Freitag, 27. Mai, und Samstag, 4. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Luca Guadagnino mit Ralph Fiennes, Tilda Swinton, Matthias Schoenaerts, Dakota Johnson  
*Italien/Frankreich 2015 | Deutsch | ab 16 Jahren | 120 Min.*

**Kino Roxy**

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 10 63 | [www.kino-roxy.ch](http://www.kino-roxy.ch)

**Häberli® Zentrum**



**HÄBERLI® Zentrum**  
**Direktverkauf Obst- & Beerenpflanzen**  
 Stocken, 9315 Neukirch-Egnach  
 Tel. 071 474 70 87, info@haeberli-beeren.ch  
 www.haerberli-beeren.ch

**33 Jahre**  
**PNEUHAUSHUG GmbH**



Ebnat 4 9315 Neukirch  
 Telefon 071 477 16 28  
 Fax 071 477 20 08  
 www.pneuhausthug.ch

Landgasthof  
**Winzelberg**  
 Steinebrunn



Tel. 071 477 11 63  
 www.winzelberg.ch

Einheimische Spargeln  
 von Peter Gsell, Roggwil

Auf Ihren Besuch freuen sich Reto Kropf  
 und das Winzeli-Team.

Damen & Herren  
**Coiffeur Betschart**  
 Den gönn ich mir!



Ballen, 9315 Winden  
 Telefon 071 298 56 34



**Keller + Cecchinato AG**  
 Wand- und Bodenbeläge in  
 Keramik und Naturstein  
**Stahlstrasse 8, 9000 St. Gallen**

**Felix Keller** www.keller-cecchinato.ch  
 Neukirch-Egnach info@keller-cecchinato.ch



**Raiffeisen-Mitglieder**  
 geniessen exklusive Vorteile.

Profilieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass, von ermäßigten Tickets für Konzerte und Fussballspiele sowie von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz». Wann werden Sie Mitglied?  
 www.raiffeisen.ch/memberplus

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn  
 Amriswilstrasse 2a, 9315 Neukirch (Egnach)  
 Telefon 071 474 74 44, Telefax 071 474 74 30

**RAIFFEISEN**



**Markus Gloor Malergeschäft**  
 9322 Egnach Tel. 071 477 19 17  
 www.malergloor.ch

**Einrichtung und Wohnberatung**

## Veranstaltungskalender/Mitteilungen

dreimal jährlich im Lokalanzeiger

### Öffentliche Veranstaltungen

- 21.05.2016 Türkisch-Islamischer Kulturverein: Kulturfest Arbon
- 21./22.05.2016 Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Bezirkswertungsspiel 2016 im Bregenzerwald
- 22.05.2016 Evang. Jugendgottesdienst im Kirchgemeindehaus um 11.15 Uhr
- 23.05.2016 Gemeindeversammlung um 19.30 Uhr in der MZH Rietzelg mit anschl. Apéro
- 24./26./28.05.2016 Samariterverein Egnach: Nothilfekurs
- 4.06.2016 Männerchor Egnach: Konzert mit St. Gallus-Chor in der Kirche Steinebrunn
- 5.06.2016 Männerturnverein Neukirch-Egnach: Korbballrunde Sportplatz Rietzelg (Verschiebedatum 12. Juni 2016)
- 5.06.2016 Evang. Kirchgemeinde: Kreuz und Quer, um 17.00 Uhr in der evang. Kirche Neukirch
- 5.06.2016 Blaskapelle Thurgados: Auftritt im Rest. Klösterli, Frühschoppenkonzert
- 11./12.06.2016 BUUREHOF erlabe (Fest mit Aktivitäten, Betriebsbesichtigungen, Unterhaltung, Spiel und Spass), weitere Infos www.buurehof-erlaebe.ch
- 12.06.2016 Evang. Jugendgottesdienst im Kirchgemeindehaus, um 11.00 Uhr
- 15.06.2016 Jugendkommission: Public-Viewing EM16 – 18.00 Uhr Schweiz vs. Rumänien, für Kinder und Jugendliche, weitere Infos www.juko-egnach.ch
- 17.06.2016 Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Sommerständli (an einem schönen Ort in der Gemeinde)
- 24.06.2016 Kulturkommission: Vernissage im Gemeindehaus um 18.30 Uhr
- 20.–24.06.2016 Evang. Kirchgemeinde Egnach: Seniorenferien in Murten
- 25.06.2016 Seeclub Egnach: 24. traditionelles Fischfest auf dem Gelände des Seeclubs Egnach, Bodenseefelchen-Knusperli, reichhaltige Getränkeauswahl, u.v.m. www.seeclub-egnach.ch
- 01.07.2016 Musikgesellschaft Neukirch-Egnach:

- 8.–10.07.2016 Kavallerieverein Egnach: Pferdesporttage Egnach, Buberger Rennwiese Neukirch-Egnach
- 09.–16.07.2016 Evang. Kirchgemeinde: Sommer-Lager
- 26.07.2016 Samariterverein Egnach: Blutspende
- 31.07.2016 Männerturnverein Neukirch-Egnach: Bundesfeier auf dem Rietzelgareal
- 12.08.2016 Konzert am Steg – Trio «Poésie Musicale» – leichte poetische Klassik
- 20.08.2016 Blaskapelle Thurgados: Blaskapellentreffen in Reute bei Mettlen, ab 16.00 Uhr
- 20.08.2016 Dorfvereinigung Egnach: Dorrfest auf der Luxemburgwiese
- 20.08.2016 Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Marschmusikmarathon, Auftakt Spendensammelaktion neue Uniform Samariterverein Egnach:
- 13./15./17.09.2016 Nothilfekurs
- 10./11.09.2016 Blaskapelle Thurgados: Schweizerisches Blaskapellentreffen in Wallbach
- 17.09.2016 Pfadi Seesturm: Spaghettiplausch und Abteilungsnachmittag
- 18.09.2016 St. Gallus-Chor Steinebrunn: Bettag in der kath. Kirche Steinebrunn
- 23.–25.09.2016 Sportschützen Egnach: Speckschiessen
- 24.09.2016 Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Galadinner zugunsten neuer Uniform

### Interne Veranstaltungen

- 05.07.2016 Samariterverein Egnach: Sommerbummel
- 26./27.08.2016 Männerturnverein Neukirch-Egnach: Turnfahrt
- 10./11.09.2016 Kantonales Pfaditreffen

Termine können laufend an loki@egnach.ch gesendet werden. Sie erscheinen zusätzlich monatlich im Erlebnisführer und werden im kommenden Veranstaltungskalender vom 23. September 2016 aufgeführt.

### Auflösung Verein

Verein für sinnvolle Freizeitgestaltung (VsF) per 31.12.2015

**! Mit voller Energie dabei !**



**elektroetter**  
 installiert Zukunft

Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.



**Hubmann**  
 Dach- und Fassadenbau AG

**Bauspenglerei Alu-Fensterläden**  
**Dachunterhalt Dachfenster**  
**Flüssigkunststoff Abdichtungen**

**Ralf Hubmann**  
 Arbonerstrasse 26 | 9315 Neukirch-Arbon TG  
 Tel. 079 636 48 40 | dachbauag@bluewin.ch



**ANTONIO MARZOLI**  
MALERGESCHÄFT

**LAMBRECHT**  
BAU GMBH

Lambrecht Bau GmbH  
Langgret 18  
9322 Egnach  
Telefon 071 477 23 76  
Fax 071 477 23 73  
info@lambrecht-bau.ch  
www.lambrecht-bau.ch

Küche Wohnraum Bad Möbel  
**Hechelmann**  
Schreinerei

Schulstrasse 8 . 9322 Egnach  
Telefon 071 477 17 12  
www.hechelmann.ch

**bresga**

bresga Fenster AG, T 071 477 20 10



**Spielgruppe Schnägghüsli**

Nähere Auskünfte erteilt gerne Martina Helfenberger,  
Tel. 071 477 10 50, E-Mail: martina.dani@bluewin.ch

**Muki-Turnen**

09.50 – 10.50 Uhr Dienstag in Egnach –  
Sandra Soller, Tel. 071 477 35 75  
09.00 – 10.00 Uhr Mittwoch in Steinebrunn –  
Sandra Ziegler, Tel. 071 470 00 08  
09.00 – 10.00 Uhr Donnerstag in Neukirch –  
Tanja Pfändler, Tel. 071 841 86 07  
09.50 – 10.50 Uhr Freitag in Egnach –  
Sonja Wild, Tel. 071 470 07 16

**Kinderturnen**

Neukirch: Montag jeweils von 15.15 bis 16.15 Uhr  
Martina Helfenberger, Winden,  
Telefon 071 477 10 50 und Christa Walter,  
Neukirch, Telefon 071 470 02 84  
Egnach: Montag jeweils von 15.20 bis 16.20 Uhr  
Ramona Anderes, Egnach,  
Telefon 071 470 01 41, und Katja Struhs,  
Egnach, Telefon 078 911 93 42  
Steinebrunn: Dienstag jeweils von 15.15 bis 16.15 Uhr  
Christine Müller, Steinebrunn,  
Telefon 078 775 10 21

**Ökumenischer «Zmittag für alle»**

12.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus  
14. Juni

**Brockenstube**

Öffnungszeiten:  
– Brockenstube Neukirch: jeden Donnerstag von 14.00 bis  
17.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.30 bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten Annahme von sauberen  
und gut erhaltenen Haushaltsgegenständen. Auch saubere  
Kleider und Schuhe. Ansonsten können Sie Andrea  
Baltensperger unter Telefon 076 220 14 40 erreichen.

**Bibliothek**

Öffnungszeiten:  
– Für Kinder und Erwachsene: Samstag: 10.30–11.30 Uhr,  
Montag: 18.30–19.30 Uhr.  
– Für Erwachsene: 1. und 3. So im Monat: 10.30–11.30  
Uhr

**Evangelischer Kirchenchor**

Probe: jeden Montag um 20.15 Uhr im evangelischen  
Kirchgemeindehaus

**Altersturnen**

Gesundheitsturnen für ältere Frauen und Männer.  
Kontaktadresse und Leiterin: Frau Theres Blatter,  
Schäfliplatz 5, 9315 Neukirch-Egnach, Tel. 071 477 19 56  
Neukirch: Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr,  
Egnach: Mittwoch, 15.30–16.30 Uhr



**RENAULT**  
Passion for life



**Ihre Garage im Zentrum  
von Neukirch.**



**Garage Hertach AG**

Telefon 071 477 15 32 hertachneukirch.ch



Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63  
mannhart-holzbau.ch



**Ferienplan der Volksschulgemeinde Egnach**

Anzahl Wochen	Schuljahr	2016/2017
5	Sommer	11.07.16–14.08.16
2	Herbst	10.10.2016–23.10.2016
1	Weihnachten	26.12.2016–02.01.2017
1	Sportwoche	30.01.2017–05.02.2017

**erdgas**

**EGNACH!**

AM BODENSEE

Bucherstrasse 2  
9322 Egnach  
Tel. 071 474 79 60  
Fax 071 474 79 69

**paliaga**  
Consulting GmbH

- Unternehmensberatung
- Buchführung
- Steuern
- Immobilien

paliaga@paliaga.ch  
www.paliaga.ch

Sparen mit...

**bisan**  
Treibhand GmbH



- Unternehmensberatung
- Buchführung
- Steuern
- Immobilien

Wilenstrasse 2  
9322 Egnach  
Tel. 071 474 74 20  
Fax 071 474 74 29

**Sonnenstoren Fensterläden**  
**Sektionaltore Kippstore Rolläden**  
Reparaturen und Neuanlagen

**Bodenmann**

Sonnen- und Wetterschutz  
Almensbergstrasse 11 9314 Steinebrunn  
Tel. 071 - 477 21 57 Fax 071 - 477 31 57  
www.bodenmann-ebo.com

Gemeinde Egnach

Todesfälle

Gestorben am 11. Mai 2016

**Jörg Michel**

Von Egnach TG, geboren am 21. Mai 1956, wohnhaft gewesen in 9315 Neukirch, Bahnhofstrasse 46.

Die Abdankung findet am 21. Mai 2016 um 14.00 Uhr in der evang. Kirche Neukirch statt.

Gemeinde Egnach

## Wir gratulieren

Am Freitag, 13. Mai 2016, feierte **Margrit Menzi** in Winden ihren **85. Geburtstag**.

Am Freitag, 13. Mai 2016, feierte **Charlotte Stäheli** in Steinebrunn ihren **90. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ●

*Gemeinderat Egnach*

## Aus der Schulbehörde

### Pausenplatz Primar Egnach

Die Spielgeräte auf dem Pausenareal in Egnach sind in die Jahre gekommen und müssen ersetzt werden. Dafür ist im Budget 2016 ein Betrag von 80'000 Franken reserviert. Entsprechend den Anforderungen wurden Offerten eingeholt und der Auftrag erteilt. Bis zu den Herbstferien ist der neue Spielplatz fertiggestellt.

### Arbeitsvergaben

Berliat AG, Neukirch (Anschluss Fernwärme Verwaltung); Rudolf Spielplatz AG, Dozwil (Spielgeräte Pausenareal Egnach); Graf Fenster AG, Hinterforst (Fensterersatz und Fenstersanierung Kindergarten Neukirch); Letec IT Solutions AG, Schaffhausen (Informatik Sek); Aebisol AG, St. Gallen (Brandabschottungen Sek); Schreiber, Neukirch (Baureinigung Fenster Sek) ●

*Volksschulgemeinde Egnach*

## Maibummel des Frauenturnvereins Egnach

Bei schönstem Frühlingwetter trafen sich die Frauen vom FTV zum diesjährigen Maibummel.

Die erste Gruppe traf sich beim Bahnhof Egnach und fuhr mit dem Zug bis zur Haltestelle Seemoosriet, von hier aus spazierten sie in Richtung Arbon.

Etwa eine Stunde später startete die zweite Gruppe mit dem Velo ebenfalls von Egnach aus. Gemütlich dem Radweg entlang, führen sie auch nach Arbon und weiter nach Steinach. Fast zeitgleich trafen dann die Wanderinnen und Velofahrerinnen in Horn ein. In Connys Hafensbeizli durften wir ein feines Frühstück geniessen. Gegen Mittag löste sich die gemütliche Runde auf, und wir begaben

uns wieder auf den Heimweg. Herzlichen Dank an Priska und Lisbeth für die Organisation.

Frauen, die unseren Verein kennenlernen möchten, sind herzlich eingeladen, Schnupperlektionen zu besuchen.

Wir trainieren jeweils am Montag in der Turnhalle Egnach: Gruppe 1 von 19 bis 20 Uhr und Gruppe 2 von 20.15 bis 21.30 Uhr. Gerne steht euch Anita Kaufmann vom Frauenturnverein Egnach für weitere Auskünfte zur Verfügung, Telefon 071 477 25. ●

*Anita Kaufmann, Frauenturnverein Egnach*



## Drittes Brockenstuben-Sommerfest

Am 28. Mai 2016 von 9.30 bis 12 Uhr laden das Brocki-Team und der Frauenverein Neukirch-Egnach zum dritten Sommerfest ein. Ein Herumstöbern zwischen schön präsentierten Gläsern, Porzellan, Spielen, Büchern, Textilien und Gartenschmuck lohnt sich. Vielleicht finden Sie das gewisse Accessoire, welches Sie schon lange suchen.

Die Kaffeestube lädt zum Gedankenaustausch mit anderen Besuchern aus Egnach und Umgebung ein. Der Vorstand des GFV und das Brocki-Team freuen sich auf Ihren Besuch an der Bahnhofstrasse 79 in Neukirch-Egnach. ●

*Susanne Summermatter*

## Kammerpop

Konzert am Freitag, 27. Mai, um 20 Uhr

Die Evangelische Kirchgemeinde Egnach lädt Sie herzlich ein, das St. Galler Künstlerchepaar Natasha und Andreas Hausammann live zu erleben! Beide sind Kirchenmusiker, treten aber auch mit eigenen Kompositionen auf. Ihre anspruchsvollen Popsongs wollen von der Liebe Gottes reden und wenden sich direkt an unser Herz. Im Vordergrund der Musik stehen Natasha Hausammanns klare Stimme und ihre lyrischen Texte. Das warme Klavierspiel von Andreas Hausammann bildet das musikalische Rückgrat. Auf unaufdringliche Art sprechen uns diese Lieder in der Tiefe an. Glaubwürdig, schlicht und schnörkellos jenseits von aller Show zeigt sich die Musik der beiden Künstler. Gleichzeitig erwärmt sie das Herz flächendeckend und setzt einen Abend lang viele starke Hoffnungszeichen. Die Kirchgemeinde würde sich freuen, Sie bei einem ansprechenden



*Das Musikerehepaar Natasha und Andreas Hausammann gibt ein Konzert in unserer Kirche.*

musikalischen Abend begrüßen zu dürfen. Der Eintritt ist frei, nach dem Konzert wird eine Kollekte gesammelt. Anschliessend sind alle Besucherinnen und Besucher ganz herzlich zu einem Apéro eingeladen. ●

*Evang. Kirchgemeinde Egnach*

## Amtsblatt vom 13. Mai 2016

### Handelsregister

– Wendt GmbH, Meerbusch, Zweigniederlassung Egnach/Schweiz, in Egnach, CHE-109.704.987, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 23.3.2015, Publ. 2057813), mit Hauptsitz in: Meerbusch (DE). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Hans Rudolf, von Villmergen, in Oberrieden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durst, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Erlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Andrea,

von Olten, in Kloten, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1925 vom 29.4.2016 / CHE-109.704.987 / 02816749

### Handänderung von Grundstücken

– 28. April 2016, Egnach, von Grundstück Nr. 1919 zu Nr. 3311, 1197 m<sup>2</sup>, Wiese, Groossmorge, Oberdorf; Veräusserer Gehrig Vincenz, Winden, erworben am 22.1.1977; Erwerber Politische Gemeinde Egnach

*Amtsblatt Thurgau*



## Kaffee-Tratsch zur neuen Sporthalle

Morgen, Samstag, von 9 bis 11 Uhr lädt die IG Sport Egnach alle interessierten Einwohner an den Sporthallen-Infostand auf dem Dorfplatz beim Restaurant Traube, Neukirch, ein.

Bei Kaffee und Kuchen können die Hallenpläne nochmals ausgiebig begutachtet, Fragen gestellt und die letzten Zweifel ausgeräumt werden! Vertreter der IG Sport Egnach und des Gemeinderates stehen gerne Rede und Antwort.

Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch! ●

*IG Sport Egnach*



## Sommerlager der Jungschar Romanshorn

Die BESJ-Jungschar Romanshorn lädt alle Kinder, die nach den Sommerferien in der 3. bis 9. Klasse sind, herzlich fürs Sommerlager ein. Vom 16. bis 23. Juli werden wir die Geschichte des Träumers Josef erleben, viele Spiele machen, basteln, Abenteuer erleben, viel Spass miteinander haben und vieles mehr. Das Lager wird unter Jugend&Sport durchgeführt. Mehr Informationen erhalten Sie auf unserer Website ([jungschar.rebgarten.ch](http://jungschar.rebgarten.ch)) oder bei Sarina Günther ([sarina.guenther@gmx.ch](mailto:sarina.guenther@gmx.ch)). ●

*BESJ-Jungschar Romanshorn*

Leserbrief

## Neue Dreifach-Turnhalle

Wie üblich werden die Egnacher Stimmbürger mit unkorrekten Angaben auch in der Botschaft Abstimmung 05.06.16 wieder getäuscht.

Bei Bedarf/Belegung 2015/2016 (Seite 8) werden die Stimmbürger nicht über die einzelnen Turnhallen Steinebrunn, Neukirch, Egnach informiert. Zudem handelt es sich bei der Rietzelhalle um eine Doppelturnhalle, womit ein Belegungsplan pro Spielfeld fehlt. Gem. Belegung ist die Doppelturnhalle Rietzelhalle nur an 6 Tagen/Woche, nur 3,5 Std./Tag (auf einem oder beiden Spielfeldern??) und zu 50% vom FC belegt. Da Fussball ein Aussensport ist, entfällt der FC in den Sommermonaten und somit ist die erwähnte Doppelturnhalle Rietzel im Sommer unterbelegt.

Auch werden die Stimmbürger über die Nutzung/Belegung der Turnhalle in Steinebrunn nach der Erstellung der neuen Dreifach-Turnhalle nicht informiert.

Ferner fehlt für den Neubau ein Belegungsplan der einzelnen 3 Spielfelder. Ein Grossteil nimmt

wieder der FC in Anspruch, und dazu kommen noch auswärtige Vereine. Mit der Bemerkung «freie Kapazitäten künftiger Aktivitäten» soll somit eine Dreifach-Turnhalle auf Vorrat gebaut werden. Dies zeigt, dass eine zusätzliche Doppelturnhalle (tiefere Unterhaltskosten) anstelle eines weiteren Protzbaus weitaus die Bedürfnisse abdeckt.

Nach dem Kauf der Liegenschaft Baumann, Erweiterung der Sportplätze, Umbau Schule Egnach, Umbau Musikschulhaus, Neubau Sekundarschulhaus- und nun die Dreifach-Turnhalle – hat die Behördenwunschlister noch längst nicht die Talsohle erreicht. Leider sind viele Gemeindevorsteher bestrebt, «eigene» Denkmäler zu errichten. Unserer Behörde fehlt es an einem Sparwillen, was über Jahrzehnte die hohe Verschuldung und einen hohen Steuerfuss verursacht, und womit Tobler City (Gem. Egnach) an Attraktivität verloren hat. ●

*R.H. Bösch, Neukirch (kostenbewusster Bürger)*

Leserbrief

## Ja zur neuen Sporthalle

Der Bau der Rietzelhalle war vor Jahrzehnten ein mutiger, zukunftsweisender Schritt, der sich als absolut richtig erwiesen hat. Mittlerweile ist die Gemeinde gewachsen, die Rietzelhalle stösst heute an ihre Belastungsgrenze.

Am 5. Juni 2016 ist die Egnacher Bevölkerung aufgerufen, über den Kredit für die neue Sporthalle abzustimmen. Ein ebenso zukunftsweiser Entscheid, der Engpässe im ausgewiesenen Bedarf an Sportraum beseitigen wird. Doch nicht nur die Sportvereine, auch die kulturellen Vereine profitieren indirekt vom Bau einer neuen Sporthalle. Steht doch die Rietzelhalle heute zeitweise nur beschränkt zur Verfügung – z.B. für eine Hauptprobe einer Abendunterhaltung oder eines Konzertes. Mit der Angebotserweiterung können

Terminkonflikte zwischen kulturellen und sporttreibenden Vereinen gelöst werden. Zudem soll die alte Turnhalle nach dem Bau der Sporthalle zur Aula der Volksschule umgenutzt werden. Dies ist Teil des Gesamtkonzeptes der Schulraumplanung. Die neue Aula bietet ein ideales Lokal für kleinere kulturelle Veranstaltungen – z.B. ein Konzert unserer Jugendband Crescendi und weiterer Formationen der Musikschule oder als Ausweichlokal für ein Ständli der Musikgesellschaft bei schlechtem Wetter.

Treffen wir also erneut einen mutigen Entscheid und werfen ein klares Ja zur Sporthalle in die Urne! ●

*Musikgesellschaft Neukirch-Egnach*

Leserbrief

## Expo Ostschweiz – eine Chance

Die Schweiz ist multikulturell und multireligiös. Es geht ihr vergleichsweise sehr gut in dieser Vielfalt. Warum eigentlich? Die Wurzeln der Schweiz sind christlich. Was bedeutet das? Grosse Teile der Bevölkerung wissen es nicht mehr oder noch nicht. Aktuell spaltet die Flüchtlingsfrage unser Volk in harte und weichere Haltungen. Wie weiter? Eine gut geplante Expo kann die genannten Themen darstellen, vertiefen und zu Antworten führen. Sie kann ein Zusammenleben in Einheit und Vielfalt fördern, ebenso die Freude und den Stolz auf unser Land. Als christliche Partei sieht die EVP insbesondere die Chance, dass unsere christlichen Wurzeln und Werte überzeugend dargestellt werden können, auch was Religionsfreiheit bei uns und weltweit bedeutet. Wir träumen bereits von religiösen Festen in verschiedensten Farben. Sollte die Expo-Planung eine andere Richtung einschlagen, können wir dannzumal Nein stimmen. Jetzt aber hat die EVP mit grossem Mehr Ja gesagt zum Planungskredit.

Die Gegner argumentieren fast ausschliesslich mit den Kosten. Sie vergessen wohl, dass rund 1 Mia. Bundesgelder für die Expo in die Ostschweiz fliessen würde. Und sie vergessen vielleicht auch, dass für das Wohlergehen unserer Schweiz Werte mindestens so wichtig sind wie das Geld.

Geben Sie der Expo eine Chance, stimmen Sie JA! ●

*Regula Streckeisen,  
Präsidentin EVP TG, Romanshorn*

Leserbrief

## FDP Egnach: JA zur neuen Dreifach-Sporthalle und EXPO 2027

Nach 34 Jahren steht in der Gemeinde Egnach wieder ein wichtiges Bauwerk zur Diskussion. Ging es damals um die Rietzel, so stimmen wir diesmal über den Bau einer Dreifach-Sporthalle ab. Die Bevölkerungszahl ist in der Zwischenzeit stetig gewachsen. Egnacher, ob klein oder gross, treiben überaus gerne Sport, und die unzähligen Vereine und Organisationen unternehmen grosse Anstrengungen, ihren Mitgliedern und Mitgliederinnen bestmögliche Rahmenbedingungen zu bieten. Um dieses Vorhaben zu unterstützen,

braucht es natürlich auch eine ideale Infrastruktur. Mit einem überzeugenden Ja zum Bau dieser Dreifach-Sporthalle setzen wir für die nächsten 35 Jahre wiederum ein wertvolles Zeichen und beweisen zugleich, dass die Einwohner von Egnach weitsichtig urteilen können.

Der Vorstand der FDP-Egnach unterstützt dieses Vorhaben und empfiehlt, am 5. Juni 2016 mit einem JA ein Zeichen für unsere sportlich und kulturell ambitionierten Einwohner zu setzen. Im Weiteren bitten wir Sie, den Planungskredit

von drei Millionen zur Expo27 mit einem JA zu unterstützen. Helfen Sie mit, den Traum «expo27» zu realisieren und damit auch etwas Gutes für die Zukunft unserer Nachkommen zu tun. Bei den anderen Vorlagen schliessen wir uns den Parolen der kantonalen Partei an: JA zur Fortpflanzungsmedizin; JA zum neuen Asylgesetz; NEIN zur Milchkuh-Initiative; NEIN zum ProServicePublic; NEIN zum bedingungslosen Grundeinkommen. ●

*Vorstand FDP Egnach*

## Kirchenkonzert

Samstag, 4. Juni 2016, um 17 Uhr

Zwei Wochen noch, dann ist es soweit,  
Zwei Chöre singen zur Frühlingszeit.  
Ob allein oder gemeinsam, beides ist schön.  
Und begleitet werden wir von Klavier und Violin.  
Auch Acapella-Lieder sind zu hören,  
Und wir hoffen, Sie mit unserem vielseitigen Programm zu betören.  
Chorklänge zum Schweizerpsalm heisst das Motto dieser Feier.  
Die verschiedenen Lieder entnehmen Sie dem beigelegten Flyer.  
Wir freuen uns sehr, gemeinsam zu singen,  
Und hoffen, Sie werden um 17 Uhr den Winzelnberg bezwingen.  
In der katholischen Kirche St. Gallus werden Sie erwartet,  
Und wir wünschen, dass der Abend in einer vollen Kirche startet.  
Danach können Sie Ihren Hunger und Durst stillen,  
Denn auf dem Kirchenplatz stehen Männer beim Grillen.  
Zum Dessert steht ein Kuchenbuffet bereit,  
So können wir abrunden die schöne Abendzeit.  
Zwei Wochen noch, bitte nicht vergessen.  
Es wäre schade, das schöne Konzert zu verpassen. ●

*Für die beiden Chöre, Pia Bänziger*

## Wettbewerb Instrumentenvorstellung

Mitte April lud die Musikschule Egnach zur jährlichen Instrumentenvorstellung ein. Nach dem musikalischen Auftakt durch die Jugendband Crescendi bot sich den vielen interessierten Kindern die Möglichkeit, sämtliche Instrumente selber auszuprobieren. Die Blechblasinstrumente (Trompete, Posaune, Euphonium) wurden von Bruno Uhr, Musiklehrer und Dirigent der Jugendband Crescendi, und Mitgliedern der Musikgesellschaft Neukirch-Egnach vorgestellt. Wer viel Puste hatte, konnte dort am Wettbewerb teilnehmen. Es galt, möglichst lange einen Ton auszuhalten. Davi Gremlich aus Egnach schaffte dies auf dem Euphonium während 15,4 Sekunden. Herzliche Gratulation! Marlise Rüede, Präsidentin der Musikgesellschaft Neukirch-Egnach, überreichte dem glücklichen Gewinner einen Gutschein. Als Preis kann er sich zwischen der Miete eines Blasinstrumentes für 6 Monate oder



*Marlise Rüede, Präsidentin der MGNE mit dem glücklichen Gewinner Davi Gremlich*

einem Semester in der Jugendband Crescendi entscheiden. Die Musikgesellschaft Neukirch-Egnach und die Jugendband Crescendi wünschen Davi Gremlich viel Freude am Musizieren. ●

*Jugendband Crescendi,  
Musikgesellschaft Neukirch-Egnach*

### Kleinanzeigen Marktplatz

#### Zu Vermieten

**5-Zimmer-EFH, ca. 100 m<sup>2</sup>.** Wohnfläche (Bungalow) in Egnach. 079 761 40 27

### Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen  
jede weitere Zeile

Fr. 20.–  
Fr. 4.–

# RAIFFEISEN

## MemberPlus – profitieren auch Sie!

**Gemeindebibliothek:** Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Samstag, 10.30–11.30 Uhr, sowie Montag, 18.30–19.30 Uhr. Nur für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

**Gemeinnütziger Frauenverein:** Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Mobile 076 220 14 40.

**Spiel und Jass macht Spass!** Freitag, 20. Mai, 14.00–16.30 Uhr: Wir treffen uns zum Spielnachmittag im Alterswohneheim Neukirch.

**Johannes Verein Egnach und Umgebung,** Freitag, 20. Mai, 20.00 Uhr: Versammlung. Rest. Schäfli, Mausacker.

**Volkschulgemeinde Egnach und Politische Gemeinde Egnach,** Montag, 23. Mai, 19.30 Uhr: Gemeindeversammlungen, Gemeindezentrum Rietzelg, Neukirch.

**Frauengemeinschaft Steinebrunn,** Dienstag, 24. Mai, 19.00 Uhr: Maiandacht. Kapelle Steinebrunn.

**Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn,** Mittwoch, 25. Mai, 18.30–20.30 Uhr: Vereinsübung Amriswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

**Kavallerieverein Egnach und Umgebung,** Freitag, 27. Mai, 20.00 Uhr: Abendritt. Besammlung 19.30 Uhr, Reithalle Langgreut.

**Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn,** Freitag, 27. Mai, 18.30–20.30 Uhr, Samstag, 28. Mai, 13.30–17.00 Uhr, Sonntag, 29. Mai, 09.00–12.00 Uhr: Feldschiessen Amriswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

**Ornithologischer Verein Neukirch-Egnach,** Sonntag, 29. Mai, 09.00–17.00 Uhr: Jungtierschau Rietzelgareal Neukirch. Festwirtschaft und Tombola. Bei jeder Witterung.

**Samariterverein Neukirch-Egnach,** Dienstag, 31. Mai, 20.00 Uhr: Monatsübung, Thema «Pulsierend».

### Impressum

#### Herausgeber

Gemeinde Egnach

#### Erscheinen

Jeden Freitag

#### Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81  
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66  
loki@egnach.ch

#### Entgegennahme von Inseraten

bis Dienstag, 9.00 Uhr, Todesanzeigen bis  
Mittwoch, 10.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50  
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch  
www.stroebele.ch/loki

#### Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–  
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–  
Telefon 071 474 77 66

#### Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn

**LANG IMMOBILIEN**  
ein Leben lang



«NOVAROMA» Romanshorn, Obere Neustrasse 6  
**EXKLUSIVE MIETWOHNUNGEN**

grosszügige, hochwertige 3½ und 4½ Zimmer-, und Attikawohnungen mit attraktiven Terrassen je 35m² und Attikawohnung je 60m². Preise ab CHF 1'780.- Bezugsbereit ab Juli 2016. Weitere Informationen unter [www.novaroma.ch](http://www.novaroma.ch).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.  
Lang Immobilien, CH-8280 Kreuzlingen, Tel. +41 (0)71 672 68 66 

[immolang.ch](http://immolang.ch)

**sackgsund.ch**  
der sackgarten



**Beste Vermittlung**

Seriöse Immobilienvermittlung braucht Fingerspitzengefühl und umfassende Kompetenz. Unsere Vermittlungserfolge sprechen für sich. Seit über 25 Jahren.

**Fleischmann Immobilien AG**

Telefon 071 446 50 50 [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch) [info@fleischmann.ch](mailto:info@fleischmann.ch)

**EXPO**

Chance Expo2027  
JA zum Planungskredit  
am 5. Juni im  
Kanton Thurgau



«Eine Expo bietet  
Impulse für Wirtschaft,  
Tourismus und Kultur.  
Geben wir der Idee  
Expo eine Chance.»

Dennis Reichardt,  
CEO Otto Keller AG,  
Präsident AGV Arbon  
und Umgebung,  
Arbon/Egnach

2027

**Malerei Trichini**

*Wir schützen, verschönern  
und erhalten Werte*

9315 Neukirch-Egnach  
Tel. 079 632 39 03



**thurella**

Wir vermieten auf dem Areal der Thurella AG, Bahnhofstrasse 2-5, Egnach, verschiedene Räumlichkeiten (30 m² bis 1000 m²) und einen grossen Kiesplatz zur Verwendung als **Produktionsgebäude, Lager, Werkstatt, Bastelraum, Atelier, Büro** sowie **Abstellplätze** zu günstigen Preisen. Bei Interesse erreichen Sie uns unter 071 466 48 80 oder [info@thurella.ch](mailto:info@thurella.ch)  
Thurella AG, Egnach

**Bitte ein  
Loki.**

Egnach **LOKAL ANZEIGER**

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)

10.00 -  
16.00 Uhr  
[ROTHPFLANZEN.CH](http://ROTHPFLANZEN.CH)  
TEL 071 466 76 20

**SONNTAGSVERKAUF**

Unser Pflanzenparadies ist am Sonntag geöffnet!  
Freuen Sie sich auf herrlich viel Farbe und Blüten.  
Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Durchstreifen unserer Pflanzenwelt. Ihr Garten wird sich freuen!

**Tipp:** Auch an diesem Sonntag betreibt der STV Kesswil eine Festwirtschaft!

**roth pflanzen**

Roth Pflanzen AG, Garten-Center  
Uttwilerstrasse 296, 8593 Kesswil

